



Lecker »SprachenBüfett«

Leck · 15. Sept. 2024 · 13:30 Uhr
Nordsee Akademie · Flensburger Str. 18



Eine Veranstaltung
des Nordfriesischen Vereins e.V.

in Kooperation mit dem Plattdüütsch-Zentrum/Leck
und der Nordsee Akademie



Willkommen zum Sprachentreffen in Nordfriesland

Kære alle,
leew lidj, liiw följkens, leve Lüüd, Mojn!

Nordfriesland hegt mit seinen vielen Sprachen einen einzigartigen Schatz, in den ihre Sprecher gerne Einblick geben. An diesem Nachmittag bietet sich Interessierten die Gelegenheit mittels kurzweiliger Angebote zu unterschiedlichen Themen in die verschiedenen Sprachen einzutauchen. Jede*r Besucher*in hat während zwei Sprachentouren die Möglichkeit aus insgesamt sechs der nebenstehenden Angebote auszuwählen.

In einer Pause gibt es Zeit zum Austausch bei Kaffee und leckerem Kuchen.

Sie haben Bücher in den Regional- und Minderheitensprachen aussortiert und würden diese für eine Tauschbörse zur Verfügung stellen? Sehr gerne! Bringen Sie mit, was Sie abgeben möchten, und stöbern Sie in den Schätzen, die andere ausgelesen haben.

Eine vorherige Anmeldung wird erbeten.

Diese können Sie bis zum 6. September 2024 vornehmen.
(Kontakt siehe Rückseite).

Fühlen Sie sich herzlich eingeladen, wir freuen uns auf einen sprachlebendigen Nachmittag!

Programmplan: Nordsee Akademie in Leck

Sonntag 15. September 2024

13.30 Ankommen

14.00 Begrüßung

14.30 Sprachentour I

15.30 Kaffeepause

16.00 Sprachentour II

17.00 Ausklang

Kalle Johannsen umrahmt das Programm mit Liedern in verschiedenen Sprachen.

Über den ganzen Nachmittag:
Tauschbörse von Büchern
in den Regional- und Minderheitensprachen.

Änderungen vorbehalten

Lecker »SprachenBüfett« – mit 6 Sprachtouren zur Auswahl



1. Entschieden! – Entwicklung... - Entzaubert?

Mit Eintritt ihrer Kinder in das dänische Schulsystem beginnt für nicht dänisch sprechende Eltern eine Sprachenentwicklung mit Höhen und Tiefen. Wie beflügelnd oder entzaubernd diese späte Mehrsprachigkeit für Familien verlaufen kann, thematisiert **Birte Überleer**.

2. Mit Spiel und Spaß Friesisch kennenlernen!

Mit kleinen Spielen an die friesische Sprache heranzuführen - frei, ungezwungen, unbewusst – einfach sprechen. Dazu ermuntert **Enken Tholund** und stellt im Zuge dessen auch das neue Arbeitsbuch „Paul an Emma ööwe fering“ vor.

3. Auf Tour mit niederdeutscher Literatur

Eine kurzweilige Reise durch Bücherwelten, „op Platt“. Unterwegs treffen sich Menschen, die schreiben, mit Menschen, die lesen. **Marianne Ehlers** schlägt einen Bogen von den Anfängen der neuen niederdeutschen Literatur bis zum heutigen bunten Bild rundum „schreven Schrift“.

„Hiimstoun as dät stää,
weer ik wiitj, hü da manschne tånke,
hü ja fäile, hü ja snååke.“

„Heimat is de Steed,
wo ik weet, wodennig de Minschen denken,
wo se föhlen, wo se snacken.“

„Heimat ist der Ort, wo ich weiß, wie die Menschen denken, wie sie föhlen, wie sie sprechen.“ (Samuel Meffire in Artikel der HN, 03.04.2023)

4. Gute Freunde - gemeinsame Wörter

Einige Wörter haben das Sønderjyske mit dem schleswigschen Niederdeutsch und dem Nordfriesischen gemeinsam. Eine Auswahl gemeinsamer Wörter aus dem Alltagsleben und woher diese Begriffe stammen, stellt **Prof. Dr. Elin Fredsted** vor.

5. Frisia non cantat – vonwegen!

Die Behauptung, dass Friesen nicht singen, entkräftet **Christiane Bodenhagen** im Nu. Sie hat ihre Gitarre im Gepäck und lässt uns in friesisches Liedgut eintauchen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, es werden ganz nebenbei friesische Wörter und Redewendungen gelernt.

6. Rungholt – Sage und Wirklichkeit

Der Heimatforscher, ehemalige Lehrer und Rungholt-Experte **Albert Panten** nimmt uns mit auf die Reise zur untergegangenen Insel Rungholt mit ihren rätselhaften und widersprüchlichen Geschichten.

"Jemm e de stej, vo æ véé,
von'd æ minneske tænke,
von'd di fø!, von'd di snakke."

"Hjemstavn er det sted,
hvor jeg ved,
hvordan menneskene tænker,
hvordan de føler, hvordan de taler."

Vielfalt entdecken

Wiederholt stieß der Nordfriesische Verein mit einer thematisch vielfältigen Veranstaltungsreihe zum Entdecken der friesischen Sprache auf großes Interesse. In Vorträgen und Mitmachangeboten konnten Teilnehmende sich einhören und erste eigene Sprechversuche unternehmen. Inspiriert durch dieses Format lud er in den letzten Jahren in Kooperation mit dem Plattdüütsch Zentrum und der Nordsee Akademie mit einem Crossoverprogramm aus verschiedenen in Nordfriesland beheimateten Sprachen zu Nachmittagen der Sprachbegegnung ein.

Sprachen zu Gehör bringen

Wir wollen unsere Sprachen zu Gehör bringen und dazu einladen und motivieren in Kontakt zu kommen mit ihren Sprechern. Dem vielfältigen Vortrags- und Mitmachprogramm, welches im Innenteil dieses Flyers beschrieben ist, gibt die bekannte nordfriesische Texter und Komponist Kalle Johannsen den musikalischen Rahmen mit Liedern in verschiedenen Sprachen. Dank der Förderung durch das Land Schleswig-Holstein kann die Teilnahme an der Veranstaltung kostenfrei ermöglicht werden, eine vorherige Anmeldung erleichtert die Vorbereitungen.

Der Nordfriesische Verein*,
das Plattdüütsch-Zentrum und die Nordsee Akademie
werden gefördert durch das Land Schleswig-Holstein
und die *Stiftung für die Friesische Volksgruppe
im Lande Schleswig-Holstein.



Eine Veranstaltung
des Nordfriesischen Vereins e.V.

in Kooperation
mit dem Plattdüütsch-Zentrum/Leck
und der Nordsee Akademie



Anmeldungen
sind online über den abgebildeten QR-Code möglich.



Anmeldungen telefonisch –
über das Büro des Nordfriesischen Vereins:
04671/60 24-152 / -153
(Mo. - Fr. außer Mittwoch 9.00 -11.00 Uhr)

oder per Mail: info@nf-verein.de

Friisk Hüs
Süderstraße 6
25821 Bredstedt